

全自动咖啡机说明书



B5

目录

1. 注意事项	01
安全警告.....	01
使用用途.....	02
说明解释.....	02
2. 欢迎使用	02
3. 机器介绍	03
4. 机器附件介绍	04
5. 首次使用	05
开箱.....	05
语言选择.....	05
水硬度设置.....	05
开机自动清洗.....	06
安装奶罐.....	06
6. 饮品制作	07
如何制作饮品.....	08
如何调节研磨度.....	09
如何使用咖啡粉制作饮品.....	09
如何使用我的咖啡.....	10
7. 机器设定	10
清洗维护.....	10
牛奶系统清洗 (持续约为3分钟)	10
咖啡系统清洗 (持续约为20分钟)	11
除垢 (持续约为30分钟)	11
系统设置.....	12
节能模式.....	13
恢复出厂设置.....	13
清空水路.....	13
水硬度选择.....	13
语言选择.....	14
按键声音.....	14

饮品设置.....	15
信息.....	15
饮品统计.....	15
维护统计.....	15
软件信息.....	15
童锁.....	15
8.日常清理.....	15
机器清洗.....	15
奶罐组装.....	16
机器冲洗.....	16
9.提示信息.....	17
10.故障处理.....	18
11.技术参数.....	19
废弃处置.....	19

1. 注意事项

安全警告

(使用产品前请仔细阅读本使用说明书,并请妥善保管)

- * 若售出,转让该机器,请务必将此说明书移交给新主人。
- * 水箱中仅可加入新鲜的冷水。
- * 请勿使用经过特殊处理(如添加添加剂,加糖等)的咖啡豆。
- * 本机器的设计用途是制作咖啡和含牛奶饮品。除此之外的用途都是不正确且具有危险性的。
- * 切勿将本机器或电源线浸入水中。只有在电源线和本机器没有损坏时才能使用。如果发生故障,立即拔下插头或切断电源。
- * 本机器只能按照铭牌上的规定连接。更多信息请见技术参数表(第19页)。
- * 本机器不宜在室外使用,使用前请置于稳固且防水的水平面上。
- * 请确保机器远离溅水区域。
- * 如遇机器损坏(如散发焦味)或出现故障,请拔下插头,联系售后维修中心。必须由专业技术服务人员进行维修。
- * 对不恰当使用机器造成的危险,公司不负有责任。
- * 如将长时间不使用咖啡机(如外出休假),请关闭咖啡机并拔下电源插头。
- * 本机器必须在环境温度5°C-40°C之间使用。
- * 若本机器在0°C温度环境下存放,需要提前进行清空水路。
- * 请勿使用损坏的滤芯。
- * 请将滤芯密封并存放在干燥的位置。
- * 请将滤芯放置在儿童接触不到的地方。
- * 滤芯应该远离热源,避免阳光直射。
- * 有心理、身体或者感官障碍或不具备足够的经验或者知识的人员(包含儿童)不允许使用该电器,除非有对他们的安全负责的人密切监督并进行指导。
- * 儿童应在成人监护下活动,以确保他们不会玩耍该电器设备。
- * 切勿让8岁以下的儿童在无监护的情况下进行机器的清洁和保养。
- * 如果电源软线损坏,为了避免危险,必须由制造商、其维修部或类似部门的专业人员更换。
- * 8岁以下的儿童应远离本电器和电源线。
- * 使用咖啡机时请勿将其放在橱柜中。
- * 在机器闲置不用期间,以及在组装、拆卸或清洗机器前,请务必断开机器与电源的连接。
- * 咖啡制作后,请勿触碰咖啡出口以及其它未冷却的加热表面。
- * 请严格遵守说明书指导使用本机,以免因误用而造成伤害。

使用用途

此款咖啡机设计用于制作标准家庭份量的咖啡,可供家庭或类似于家庭环境的非商业场所使用。其他场所如员工餐厅,旅馆等商业场所,或其他日均咖啡消耗量大的场所不建议使用。

说明解释

必须遵守这些安全说明,以确保人身安全和机器完好。

以下图标代表使用者危险严重程度的符号和警示词如下:



警告

提示可能存在危险,如果不避免,可能导致死亡或中等程度的人身伤害



小心

提示可能存在危险,如果不避免,可能导致轻微或中等程度的人身伤害



注意

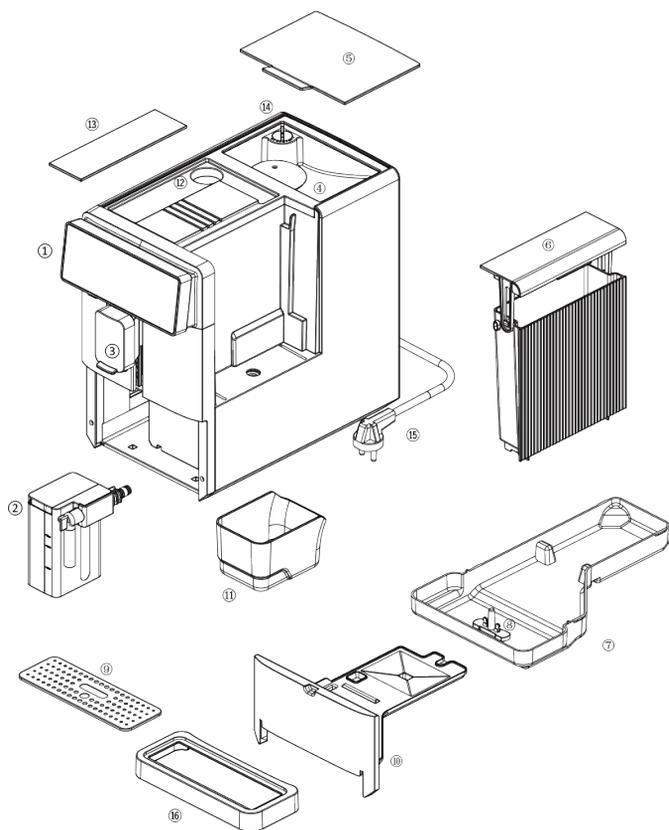
提醒您关注损坏机器的风险

2. 欢迎使用

恭喜您买到B5全自动咖啡机!

在首次使用本咖啡机前,请仔细阅读该说明书所有内容并妥善保管以供日后参考。本机仅适用于家用场合,而不适用商用场合。

3. 机器介绍



- | | |
|------------|-------------|
| 1. 控制面板 | 9. 蓄水盘格栅 |
| 2. 奶罐 | 10. 蓄水盘盖 |
| 3. 可调节咖啡出口 | 11. 渣盒 |
| 4. 豆仓 | 12. 咖啡粉入口 |
| 5. 豆仓盖 | 13. 粉勺盖 |
| 6. 水箱 | 14. 研磨度调节旋钮 |
| 7. 蓄水盘底座 | 15. 电源线 |
| 8. 蓄水盘浮球 | 16. 蓄水盘格栅支架 |

图标介绍:



1. 开关
2. 意式咖啡
3. 普通咖啡
4. 美式咖啡
5. 卡布奇诺
6. 拿铁咖啡
7. 玛琪雅朵
8. 更多饮品

9. 我的咖啡
10. 设置
11. 冲洗
12. 显示屏
13. 向左
14. 向右
15. 返回
16. 确认

4. 机器附件介绍

1. 说明书
2. 粉勺

5. 首次使用

开箱

1. 取出咖啡机,并撕下保护薄膜,将咖啡机水平放置在干燥,防滑的水平面上;



* 打开包装后,确认机器表面是否完好,同时确认所有配件是否齐全
如有明显的损坏,以及配件缺失,请与售后服务中心联系。

* 由于咖啡机在出厂前都会进行测试,所以机器内部出现少量咖啡粉及
水渍属于正常现象。

2. 取出水箱,并进行冲洗,给水箱加水至最大水位线 (MAX);

3. 装回水箱,并确认水箱垂直安装到位;

4. 向豆仓内加入咖啡豆;

5. 请将电源插头连接至插座;



* 咖啡机在制作饮品过程中会释放热气,因此用户需要考虑咖啡机
四周至少需要留出3cm的空间,上方至少留出15cm空间。

* 咖啡机周围应避免尖锐或者高温的物体,否则有损坏电源线的风险。

6. 打开电源开关,触摸屏幕按钮启动机器。

语言选择

首次开机时,进入语言选择界面,点击“<”“>”左右选择相应的语言
并按“OK”进行下一步操作。

水硬度设置

根据水硬度试纸测试水硬度或根据当地水质情况。

进入水硬度选择界面,选择相应的水硬度,并按“OK”进行下一步操作。



* 水硬度设置的准确性对于机器提示何时进行除垢至关重要。

开机自动冲洗

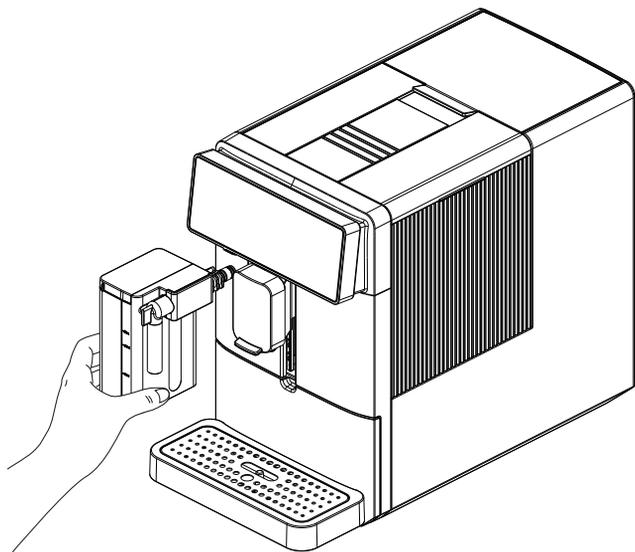
开机后机器自动开始进行冲洗程序,待冲洗完成后,即可开始使用您的咖啡机。



* 在冲洗的过程中,咖啡出口会流出热水进行冲洗,您可以在咖啡出口下方放置杯子存储热水,防止高温热水飞溅导致烫伤。

安装奶罐

请确保奶罐全部部件正确组装后,再插入机器使用。



6.制作饮品

1. 制作饮品之前,首先确认水箱水量,咖啡豆是否充足,屏幕内无显示故障等信息。
2. 将所需饮品杯子放置在咖啡出口下方,上下调节咖啡出口至适当高度。
3. 若需要制作含牛奶饮品,确保奶罐组件正确安装,并注入充足牛奶。



- * 咖啡、牛奶出口过高在制作饮品时可能会出现饮品喷溅,导致烫伤。
- * 奶罐内牛奶不足的时候会在奶沫出口处喷出高温蒸汽。



- * 在制作牛奶时,您会听到奶沫器发出的噪音,此现象为正常现象。
- * 制作完牛奶饮品后,请及时进行冲洗奶罐,防止奶垢堵塞或牛奶变质或及时将奶罐放入冰箱内冷藏。

如何制作饮品

在操作面板上点击相应的饮品。

您还可以在“更多饮品”中选择：

澳白/芮斯崔朵/黑咖啡/旅行杯/意式长萃/双杯意式/双杯咖啡/热水/奶沫。

1. 选择所需饮品后, 进入咖啡浓度选择界面。
2. 点击“<”“>”按键, 调节咖啡量; 点击“OK”确认。
3. 现在开始制作咖啡, 可通过点击“<”“>”按键调节杯量/热水量
然后点击“OK”确认。
4. 制作奶类饮品时会显示加热提示, 请等待加热完成。
5. 加热完成后准备奶泡, 点击“<”“>”按键可调节奶沫量。
6. 准备完成后, 显示屏上将显示“已就绪”。这意味着饮品已准备好
可进行下一步操作。
7. 在饮品制作过程中, 触摸“取消键”取消当前的饮品制作, 直到显示
已就绪界面才能进行下一步操作。

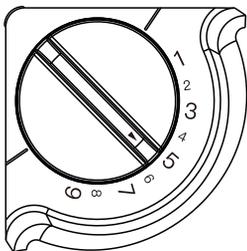


* 在制作咖啡的过程中, 禁止把手伸入豆仓内。

如何调节研磨度

通过豆仓内的调节旋钮,您可以自行对咖啡的研磨度进行调节,一共有9档,可以按照您的口味进行选择调节。

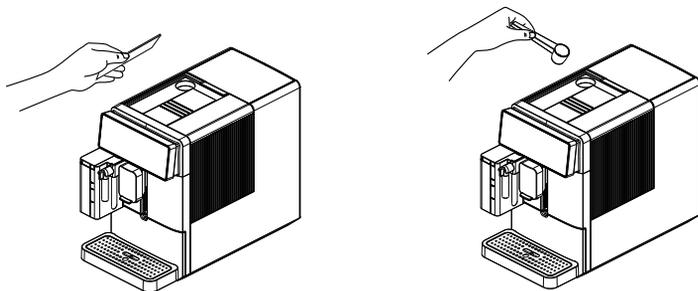
顺时针旋转研磨度更粗,逆时针旋转研磨度更细。



- * 研磨度调节仅在磨豆时有效。
- * 新的设置在第2~3杯有效。

如何用咖啡粉制作饮品

1. 在“更多饮品”中选择咖啡粉制作咖啡,然后点击“OK”继续
2. 根据以下指示放入咖啡粉,然后点击“OK”继续
3. 通过左右按键选择需要咖啡粉制作的饮品图标,然后点击“OK”,进行下一步操作
4. 后续步骤与用咖啡豆制作咖啡步骤相同



- * 在此建议使用盒装粉勺(粉勺的满粉容量为6克)。
- 咖啡粉的推荐范围是5~12g。

如何使用我的咖啡

在操作面板上点击“我的咖啡”，然后访问我的咖啡(包括4个可编辑的空位)。

选择某个空位后(以我的咖啡4为例)，选择所需的饮品种类，例如意式浓缩,准备咖啡时调整咖啡浓度和咖啡量, 饮品制作完成后, 设置将自动存储在我的咖啡4中。

下次访问我的咖啡4时, 将会制作之前保存的饮品(意式浓缩), 并会自动按照上次保存的配方进行饮品制作。



* 除了我的咖啡功能外, 无论在饮品制作过程中是否设置任何参数, 饮品制作完成后都会恢复到饮品设置中的配方。

7. 机器设定

清洗维护

牛奶系统清洗(持续约为3分钟)

为了防止牛奶残留物堵塞奶罐, 保证奶罐的卫生, 请使用专用的牛奶清洁剂对牛奶系统进行清洗(总用水量约为430毫升)。

1. 点击设置键进入菜单, 使用左右键选择“维护”界面, 点击“OK”确认
2. 选择牛奶系统清洗, 然后点击“OK”确认
3. 取出奶罐, 并将清洁剂与水混合, 加入奶罐中
4. 将奶罐连接到咖啡机
5. 开始牛奶系统清洗进程
6. 在清洗过程中会显示取出奶罐和清洗奶罐, 需要注入清水
7. 将奶罐重新安装到咖啡机上, 继续牛奶系统清洗
8. 直到显示完成, 表示牛奶系统清洗结束

咖啡系统清洗 (持续约为20分钟)

为防止冲泡器内、咖啡管路中的咖啡渍堵塞咖啡系统, 确保机器内部的卫生机器会在每使用 230 杯咖啡后通知您进行咖啡系统清洁, 按“OK”开始清洁或按以下步骤手动清洁(耗水总量约500mL)。

1. 点击“设置键”进入菜单, 使用左右键选择维护界面, 然后按“OK”确认
2. 选择咖啡系统清洗, 点击“OK”确认
3. 清空蓄水盘和渣盒
4. 点击“OK”开始清洗程序
5. 将清洁片通过咖啡粉入口放入
6. 点击“OK”开始咖啡系统清洗
7. 根据界面提示清空蓄水盘和渣盒
8. 重新安装蓄水盘和渣盒
9. 直到显示完成, 表示咖啡系统清洗结束

除垢 (持续约为30分钟)

由于水质会影响机器的使用寿命, 因此机器会根据水硬度设置通知您进行除垢。当机器显示“需要除垢”, 您可以点击“OK”开始除垢或根据以下步骤进行。(耗水总量约为900mL)

1. 点击“设置键”进入菜单, 使用左右键选择维护界面, 然后点击“OK”确认
2. 选择“除垢”并点击“OK”确认
3. 如果安装了滤芯请先取出滤芯, 如果没有, 点击“OK”继续操作
4. 清空蓄水盘和渣盒
5. 先取出水箱将除垢剂倒入水箱, 等待除垢剂与水溶解, 然后将水箱安装至机器
6. 执行除垢程序
7. 清空蓄水盘和渣盒
8. 取出并清洗水箱, 并将水箱加水至最大水位线 (MAX), 并安装至机器上
9. 继续执行除垢程序
10. 清空蓄水盘和渣盒
11. 如果安装了滤芯请先取出滤芯, 如果没有, 点击“OK”继续操作
12. 如果已经安装了滤芯, 请开始滤芯清洗程序
13. 直到显示完成, 表示除垢结束



- * 清洗前请仔细阅读用户手册和清洁剂的使用方法。
- * 在除垢过程中, 请小心并避免接触咖啡出口流出的酸性热水。



- * 定期为机器除垢, 以免水垢蓄积, 该现象会导致能耗增加。
- * 请勿使用粗、柠檬酸或化学制剂。

系统设置

进入设置后, 左右选择至功能设置, 对该菜单内选项进行设置

自动关机

自动关机可选定时间为:15分钟、30分钟、1小时、2小时、3小时、4小时、5小时、6小时、7小时、8小时,左右循环切换。

节能模式

通过左右按键选择启用或禁用节能模式。咖啡机冲洗完成进入已就绪后不再保温。再次制作任意饮品前,如果检测到温度条件不满足,咖啡机会先预热,预热完成后,再制作对应的饮品。

恢复出厂设置

点击“OK”,选择恢复出厂设置,
咖啡机饮品制作次数、维护数据不受影响,仍然保留。
用户再一次开机时执行首次开机的动作。
(语言选择>水硬度选择>安装滤芯)

清空水路

点击“OK”,开始清空水路。
根据屏幕提示取出水箱,机器将会自动清空水路,完成后机器关机。

水硬度选择

使用测试条测试水硬度,然后您就可以根据测试结果调整机器的水硬度。
您可以根据您的水源条件,通过下表进行水硬度设置:

机器设置	水硬度值
1	1~7dH
2	8~15dH
3	16~23dH
4	24~30dH

点击“<”键可将最低级别调为1,点击“>”可将最高级别调至4。
点击“返回”将会回到上一界面,点击“OK”将完成设置。



* 我们建议您将水质硬度设置调节至您当地的水质硬度级别,以便让咖啡机保持最佳性能并延长使用寿命,同时省去频繁为咖啡机除垢的麻烦。

*默认水质硬度设置为最高等级水硬度。

语言选择

点击左右按键选择语言

按键声音

通过左右按键开启或关闭按键声音

开启后,在咖啡机开机后,点击可操作的功能键时,蜂鸣器鸣叫。

关闭后,任何时候点击咖啡机按键,蜂鸣器不鸣叫。

饮品设置

进入设置后,左右选择至饮品设置,对该菜单内选项进行设置

饮品种类	配方	温度设置	咖啡浓度
芮斯崔朵	咖啡量范围 15~200mL	低温/中温/高温	五级可调
意式咖啡	咖啡量范围 15~200mL	低温/中温/高温	五级可调
咖啡	咖啡量范围 15~200mL	低温/中温/高温	五级可调
意式长萃	咖啡量范围 15~200mL	低温/中温/高温	五级可调
双杯意式	咖啡量范围 15~200mL	低温/中温/高温	五级可调
双杯咖啡	咖啡量范围 15~200mL	低温/中温/高温	五级可调
美式咖啡	咖啡量范围 15~200mL 热水量范围 15~240mL	低温/中温/高温	五级可调
黑咖啡	咖啡量范围 15~200mL 热水量范围 15~240m	低温/中温/高温	五级可调
拿铁咖啡	奶泡时长 5~50s 咖啡量范围 15~200mL	低温/中温/高温	五级可调
卡布奇诺	奶泡时长 5~50s 咖啡量范围 15~200mL	低温/中温/高温	五级可调
澳白咖啡	奶泡时长 5~50s 咖啡量范围 15~200mL	低温/中温/高温	五级可调
玛琪雅朵	奶泡时长 5~50s 咖啡量范围 15~200mL 等待时间范围 1~30s	低温/中温/高温	五级可调
旅行杯	两个冲泡周期,每个冲泡 周期的咖啡量范围为15~200mL	低温/中温/高温	五级可调
热水	热水量范围 15~240m	低温/中温/高温	-
热奶沫	奶泡时长 5~50s	-	-

信息

进入设置后,左右选择至信息,对该菜单内选项进行查看。

饮品统计

所有单个饮品制作杯数可以通过点击左右键显示。

维护统计

牛奶系统清洗次数;
咖啡系统清洗次数;
除垢次数;
滤芯冲洗次数可以通过点击左右键显示。

软件版本

显示当前软件版本。

童锁

在准备界面同时点击左右键激活童锁功能。
再次同时点击左右键将会关闭童锁功能。
启动童锁功能时,只能使用开关按钮。
此外,为防止烫伤儿童,开关机时不会进行清洁。
解除童锁后,开关按钮将恢复正常功能。

8.日常清理

清洁机器

为了更好地使用咖啡机,以及制作咖啡,以下部件需要您定时按需要进行手动清洁:

- 渣盒
- 蓄水盘
- 蓄水盘格栅
- 水箱
- 咖啡出口
- 奶罐组件
- 操作面板



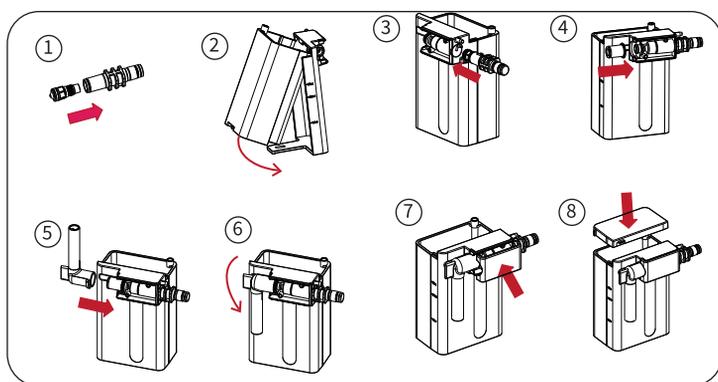
* 清洁之前, 请确认先拔掉电源插头, 请勿将电器浸入水中。



* 其中奶沫器是可以放入洗碗机内进行清洗, 其他部件禁止放入洗碗机内清洗。

* 切勿使用有腐蚀性的化学溶剂清洁剂或酒精清洗咖啡机。

奶罐组装



(组装奶罐时如遇任何问题请联系售后服务中心)

机器冲洗

当奶罐尚未安装时, 点击冲洗按钮冲洗咖啡出口。安装奶罐后以及制作含牛奶饮品后 (奶罐中的牛奶不受影响) 将进行牛奶系统冲洗。

与此同时, 当您制作饮品后, 咖啡机将会进行自动冲洗。

- 冲洗时, 喷嘴和咖啡出口会喷出热水或蒸汽, 建议在咖啡出口下面放置杯子或其他容器, 以防烫伤。

9.提示信息

显示内容	解决方案
请加满水箱	将水箱内注入充足的清水,并安装水箱
缺豆	将豆盒内加入充足咖啡豆
清空渣盒	清空渣盒内的咖啡渣
安装渣盒和蓄水盘	将蓄水盘与渣盒一起安装回机器内
请安装奶罐	请安装奶罐继续牛奶饮品制作
清空蓄水盘	<在除垢过程中显示> 将蓄水盘内废水清空
清空渣盒和蓄水盘	<在咖啡系统清洗过程中显示> 将蓄水盘内废水清空,将渣盒内咖啡渣清空
奶罐冲洗	按“冲洗”键冲洗奶罐
冲泡器冲洗	点击“冲洗”键对冲泡器进行冲洗 关机后进行机器自动冲洗
咖啡系统清洗	点击“OK”键进行咖啡系统清洗
需要除垢通知	点击“OK”键对咖啡机进行除垢
需要更换滤芯	点击“OK”键更换滤芯
咖啡系统清洗通知	点击“OK”键进行咖啡系统清洗
牛奶系统清洗通知	点击“OK”键进行牛奶系统清洗

10.故障处理

此章节总结了咖啡机常见故障的现象与对策。

如果您无法解决此问题，请联系您所在国家或地区的售后服务中心。

问题	原因	解决方案
做奶泡时飞溅	牛奶快要用尽	在奶罐内添加牛奶
	牛奶系统堵塞	执行牛奶系统清洗
	奶罐未正确安装	重新安装奶罐
咖啡温度低	温度设置低	在设置中将温度调高
	机器内部因水垢堵塞	执行除垢程序
渣盒不能和蓄水盘一起取出； 或蓄水盘和渣盒不能装回咖啡机。	渣盒卡在机器内部	首先手动移除渣盒，然后将蓄水盘单独装回机器。重启机器直到出现准备好制作咖啡。取出蓄水盘，将蓄水盘和渣盒一起安装回机器。
不出咖啡或者咖啡流速慢	咖啡粉研磨过细	增加研磨度
	咖啡系统内部堵塞	进行咖啡系统清洗
	咖啡出口堵塞	清洗咖啡出口
	机器内部因水垢堵塞	执行除垢程序
屏幕显示“系统缺水”	机器内部缺水	点击“OK”键，机器将自动抽水。
屏幕显示“冲泡器故障”	机器内部零部件故障	点击“OK”键直接关机。重启后若故障再次发生，请联系售后服务中心。
屏幕显示“NTC异常” 屏幕显示“分向阀异常” 屏幕显示“电热盘异常” 屏幕显示“水泵或流量计异常” 屏幕显示“研磨异常” 屏幕显示“电热盘高温” 或“电热盘低温”	机器内部零部件故障	点击“OK”键直接关机。重启后若故障再次发生，请联系售后服务中心。

11. 技术参数表

产品名称	全自动咖啡机
产品型号	B5
日推荐杯量	10杯
豆盒容量	200g
水箱容量	1.3L
奶罐容量	250mL
蓄水盘	600mL
渣盒容量	10个
咖啡出口可调节高度	68-138mm
水泵压力	19 bar
电压参数	220V/50Hz
额定功率	1400W
机身尺寸:宽x高x深	215x340x455mm
净重	9.6kg
可制作饮品	意式咖啡/普通咖啡/美式咖啡/卡布奇诺 拿铁咖啡/玛琪雅朵/澳白/热水/旅行杯 意式长萃/芮斯崔朵/黑咖啡/双杯意式 奶沫/双杯咖啡

废弃处置

本设备严禁作为生活垃圾随意丢弃,必须转移至指定的垃圾分类处理中心进行专业处理。



